

## 4 赤ちゃんってかわいい

生まれて間もない赤ちゃんに会いに行った語り手。赤ちゃんを抱くことに自信がないようだったが、最終的にはどうなったのだろう。

My <sup>42</sup> aunt <sup>43</sup> had a baby <sup>44</sup> a few months ago, so I have a new <sup>45</sup> cousin. My <sup>46</sup> uncle <sup>47</sup> named him Mason. I met Mason for the first time last week. He was so cute. <sup>48</sup> At first, I didn't want to hold him, because I was <sup>49</sup> sure he would <sup>50</sup> cry. <sup>51</sup> After a while, my aunt put him in my <sup>52</sup> arms. He <sup>53</sup> smiled at me and then he <sup>54</sup> fell asleep! I was so happy! That's when I started to cry.

## 全訳

ぼくのおばが2 3か月前に赤ちゃんを無んだので、ぼくには新しいいとこができた。おじは彼をメイソンと名づけた。ぼくは先週、初めてメイソンに会った。実にかわいかった。初め、ぼくは彼を抱きたくなかった。彼がきっと泣き出すだろうと思ったからだ。しばらくして、おばが彼をぼくの謎の中に置いた。彼はぼくに笑いかけて、それから寝入ってしまった! ぼくはとてもうれしかった! そのとき、ぼくの方が泣き出してしまった。

文法・擬法 4.4 he would cryでは、I was sure が過去なのでそれに合わせてwillの過去 形 would が使われている。

42  aunt [ænt]	<b>ම ස්</b> (⇔uncle)
43  have a baby	出産する
4Ø a few ~	(数えられるものが) 2, 3の~, 少しの~ ●数えられないものはa little ~「少しの~」
45☑ cousin ▲発管 [káz(ə)n]	聞いとこ
46⊠ uncle [Agkl]	図 おじ (⇔aunt)
47 ☑ name [neim]	国を~と名づける 国名前 最初(は[に]) Strictiv prohib
48  at first	最初 (は [に]) StriCtly
49☑ sure	■ 確信して、確かな
50 Cry Cry (krail)	園泣く、叫ぶ 園泣き声、叫び声
51  after a while	しばらくして
52 <b>arm</b> [a:rm]	智施
53∅ smile at ~	~にほぼえみかける 図 smile ほほえみ
54  fall asleep	寝入る